



SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XI. ÉVFOLYAM 51-52. SZÁM

INTERNET WWW.SARKADI-KONYVTAR.HU/SAJTO

2001. DECEMBER 21-28, PÉNTEK

Év végi köszöntő

Tisztelt Sarkadi Polgárok!

Ismét elmúlt egy év. Városunk fejlesztésében, gyarapodásában jelentős eredményeket könyvelhettünk el, úgy érezzük, tettünk valamit a város karácsonyfája alá, az önkormányzat és a képviselő-testület eredményesen dolgozott a 2001. évben.

Most, az adventi várakozás ködös, hideg napjaiban úgy érezzük, egy kis melegség járhatja át szívünket, mert a nagyon sok feszítő gond, baj, szegénység ellenére jelentősen gazdagítottuk városunkat igen jelentős beruházásokkal.

Kérjük Önöket, örüljünk együtt reményteljes fejlesztéseinknek, bízzunk jövőnkben, Sarkad város előremozdulásában, s közös céljaink együttes megvalósításában!

Az adventi várakozás ezen gondolatait azal zárjuk, hogy kívánunk minden békés, jóakarátú sarkadi polgárnak csendes, örömlében gazdag, bensőséges családi karácsonyt szeretteik körében és jó egészségben!

A 2002. új esztendőre pedig sok sikert, családi, egyéni és közösségi életükre egyaránt! Sarkad Város vezetése és Képviselő-testülete nevében:

Tóth Imre
polgármester

Dr. Szabó László
alpolgármester

Két helyen vehető át

Német ajándék a város lakóinak

Tisztelt Sarkadi Polgárok!

E lap hasábjain keresztül is értesülhettek már arról, hogy a németországi Bad Vilbel Városi Önkéntes Tűzoltóegyesület és Krisztusegyesület *Gerhard Stengel* úr, Frankfurt és Bad Vilbel nyugalmazott tűzoltóparancsnokának közvetítésével különböző összetevőből álló, nagyértékű adományokat ajándékozott az elmúlt hónapok során Sarkad Város Önkormányzatának, melyeket városunk vezetése szükségleteink mentén a legmegfelelőbb módon kíván hasznosítani.

Ezen keretek között 2001. december 13-án nagy mennyiségű élelmiszer szállítmány érkezett önkormányzatunkhoz, amely a Németországi Nestlé Rt. által felajánlott Maggi leveskészítményekből (erdei gomba- és paradicsomleves) áll.

Városunk vezetése a fenti élelmiszeradományt sze-

retné településünk lakossága számára felajánlani, mely szándék mentén – tekintettel a levescsomagok mennyiségére – lakóingatlanonként 4 db élelmiszer-csomag kerül kiosztásra városunk területén.

Az élelmiszer-csomagok a lakcím igazolása mellett 2001. december 27-29-én 8.00 és 15.00 óra között átvethetőek az alábbi helyszíneken:

Idősek Otthona (Gyulai út 8.)

Hajdu u. 1. (volt lángos bolt)

Az adomány átvétele és elfogadása természetesen szabad igény alapján történik, nem kötelező jellegű, ugyanakkor amely lakóingatlan képviselője a fenti időpontban nem veszi át a levescsomagokat, később már nem élhet ezen igényével.

Az élelmiszer-adományt kérésünk alapján az Állami Népegészségügyi és Tisztítási

(Folytatás a 2. oldalon)

Legenda és valóság

A fenyőfa díszítés nem is olyan régi szokás

Ma már el sem tudnánk képzelni a karácsonyestét a gyertyafénytől csillogó karácsonyfa nélkül. Talán ez a legszebb, de mindenképpen a leglátványosabb ünnepi szokás. Az este hangulata nemcsak a gyerekek, hanem a felnőttek számára is elsősorban a fán kigyúló gyertyákkal kapcsolódik össze.

Pedig a karácsonyfa állításának szokása egyáltalán nem régi legalábbis ebben a mai formájában nem. A fák szerepe a különböző ünnepek során minden nép-nél nagy volt. A magyar népi hagyományokban a karácsonyi életfa vagy termőág tekinthető a karácsonyfa elődjének, amelyet a mestergerendára függesztettek. Más ünnepek alkalmából is díszítettek fel fákat, például tavasz köszöntésekor májusfákat. Ezek jelentése a természetel, az élet megújulásával állt kapcsolatban.

A fa sok jelentést is kapott, amit részben a vallási hagyományok, részben a sokféle jelképes értelmezés indokolt.

Mivel a karácsony Jézus ünnepe, néhány Jézussal kapcsolatos, bibliai eredetű magyarázat alapján is értelmezhetjük a karácsonyfa jelképét. Az egyik ilyen szerint ez a fa Jézus családfája. Nem véletlenül hozzák



kapcsolatba a bibliai tudás fájával, hiszen karácsony napja a naptár szerint Ádám és Éva napjára esik. A paradicsom fa azután szerepet kapott Jézus történetében is, mivel állítólag ebből ácsolták a keresztet, amelyre felfeszítették. Ezek a legendák, amelyek a fa születését, jelentését magyarázzák. De vajon hol, ki állított először karácsonyfát?

Mivel a karácsonyfa-állítás, amely a 17 században terjedt el, német eredetű szokás, igen valószínű,

hogy eredetét egy régi germán hiedelemben kell keresnünk.

A németek elképzelése volt, hogy a téli napforduló idején a gonosz szellemek, démonok, a halottak szellemei kiszabadultak, s szabadon csatangolnak a világban. E gonosz kísértetektől csak az védi meg az embert, ha az élet örököződjé, a fa alá húzódik.

A kutatások szerint először Brunsvik Teréz, az első magyarországi óvoda megalapítója állított karácsonyfát 1824-ben Ma-

gyarországon.

Annyi bizonyos, hogy nálunk csak a múlt század második felében kezdett igazán elterjedni ez a szokás, a bécsi udvar ösztönzésére először a nemesi családoknál. Csak a század végén került karácsonyfa a módosabb polgárok, majd a gazdagabb parasztok házába, akik követni akarták a magasabb osztályok példáját. A parasztok körében csak most, ebben a században, sok helyen csak a felszabadulás után lett általános.

A betlehemi jel

A „három királyok” — Gáspár, Menyhért, Boldizsár — elindultak, hogy rátaláljanak a zsidók új királyára, mert látták a csillagjelent az égen. Mint annyi más bibli-

ai történet, ez sem nélkülözi a valóság alapot — hasonlóan például a vízözönhöz. Mintegy kétezer évvel ezelőtt ugyanis még a gyakorlott csillagjósokat is meg-

tréfálta a „betlehemi csillag” furcsasága. Ha csak valamilyen egyszerű hullócsillagot lát, aligha vág neki a hosszú sivatagi utazásnak a három király, akik valójában asztrológusok lehettek. Inkább üstökösről lehetett szó, ahogyan ezt már az

ókori csillagászok kutatásai is alátámasztják.

Az időszámítás előtti első évtizedben a Szaturnusz és a Jupiter különös „táncát” figyelték meg: a Kr. előtti 7. évben hét hónap leforgása alatt háromszor is találkozott a pályájuk, ami felkeltette a babiloni tudósok figyelmét. A következő évben a Jupitert kétszer is eltakarta a Hold. Minthogy a Jupiter a királyok égiteste, ezért a babiloni asztrológusok Isten üzenetére, azaz arra következtettek, hogy elsötétedése után a Jupiter „újjaszületésével” együtt új király is született.

Mark Kidger brit csillagász kínai feljegyzésekben találta meg a bizonyítékot. A Sas csillagképében feltűnt ugyanis a Kr. e. 5. év márci-

(Folytatás a 2. oldalon)



Élt 75 évet

Elhunyt dr. Jakucs László geológus, barlangkutató

Érzékeny veszteség érte a magyar tudományos életet. December 1-jén 75 éves korában elhunyt városunk szülőtte és díszpolgára dr. Jakucs László geológus, barlangkutató, a földrajztudományok kandidátusa. Utolsó útjára Szegeden kísérték és a több száz gyászoló között ott voltak városunk vezetői is, akik a sarkadiak nevében helyezték el sírján az emlékezés virágait.



Jakucs László geológus, barlangkutató 1926. január 21-én Sarkadon született. Édesapja Jakucs László református elemi iskolai tanító, édesanyja Csató Margit.

Szülőháza a Veress Sándor u. 17. sz. alatti lakás volt. Már kora ifjúsága idején az ásványvilág sokszínűségéről, a barlangok elvarázsolt világáról olvasott leírások mindjobban meggyőzték abban, hogy a föld titkait kutassa.

Gyermekkoráról így emlékezik „Szerelmes barlangjaim” c. könyvében:

„Valószínűleg ez a nyugtalanító csodavágy űzött engem hatéves koromban már a legmagasabb sudár faóriás csúcsára távolba tekinteni, miközben a nálam jóval idősebb és ügyesebb társaim a lényegesen alacsonyabb és ésszerűbb cseresznyefa lombkoronájában gyümölcsöt szedtek máshoz hasonlóan. De alighanem a mély ázott kútba is emiatt ugrottam bele csupán hét és fél éves fe-

jemmel, romantikusan szép szülőfalumban, Sarkadon, ahol nemcsak megpillantanom sikerült az éltető napfényt, de mindent elkövettem annak érdekében, hogy hajszál híján hamar el is búcsúzhassak tőle.”

Egyetemi tanulmányait a Pázmány Péter Tudományegyetem kémia, biológia, földrajz, geológia szakán végezte. 1963-ig az Aggteleki cseppkőbarlang igazgatója. 1963 és 1991 között a József Attila Tudományegyetem természeti földrajzi tanszékének vezetője, egyetemi tanár. 1992-től nyugalmazott egyetemi tanár.

Kutatási területe: új elvek és módszerek kidolgozása és alkalmazása a barlangok feltáró kutatásában. Az Aggteleki Béke-barlang és a Pénzpatoki-barlang felfedezője.

A karsztbarlangok eróziós genetikai modelljének és a biogén karsztformák rendszerének kidolgozója, és a Fekete-tenger kozmi-

kus becsapódások eredetének kimutatója.

A Magyar Földrajzi Társaság és a Magyar Karsztbarlangkutató Társaság tiszteletbeli tagja, a Nemzetközi Földrajzi Unió tagja. A földrajztudományok kandidátusa.

Kitüntetései:

Vásárhelyi Pál kitüntetés (1948), Hermann Ottó Érem, Lóczy Lajos Érem (1985), Teleki Sámuel Érem (1995).

Szakmai, tudományos és irodalmi tevékenységei:

A Karsztok morfogenezikája c. kiadvány nívódíjas művét Angliában, az USA-ban és a Szovjetunióban is kiadták. 14 — főként barlangkutató témájú — könyvet, 120 tudományos dolgozatot írt.

Rendíthetetlen kintartásának, szorgalmának és tehetőségének köszönhetően kétszázötvennél századunk legeredményesebb barlangkutatója lett, melyre méltán büszke szülőhelye is.

A posta új nyitva tartása

A településen üzemelő posta nyitva tartási ideje — 2 hónapos próbaidőre — 2002. január 1-től február 28-ig az alábbiak szerint módosul:

hétfői napokon: 8.00-12.00 és 14.00-18.00 óra
egyéb munkanapokon: 8.00-16.00 óra
Szombaton és munkaszüneti napokon zárva.

A rendészeti iskola nyílt napja

A Budapesti Rendészeti Szakközépiskola a jelentkezés és a tájékoztatás megkönnyítése érdekében nyílt napot szervez 2002. január 9-én és február 6-án reggel 8.00 órától.

Köszöntő

A Kónya Sándor Kamarakórus karácsonyi köszöntőt tart december 25-én 11.30 órakor a **Belvárosi Református Templomban**, melyre szeretettel meghívja Önt és kedves családját.

Téli szünet

A Békés Megyei Mozgáskorlátozottak Sarkadi Csoportja szabadság miatt szünetelteti az ügyfélfogadást.

Kellemes Karácsonyt és Boldog Új Évet, jó egészséget kíván:
Petriné

Képviselői ajándék

Ezúton szeretnénk megköszönni Kiss István területi képviselő úrnak, hogy óvodánk karácsonyi ünnepeit 15.000 Ft-tal támogatta. A fenti összegből képességfejlesztő játékokat vásároltunk a gyermekek számára.

Köszönettel:
az 5. Sz. Óvoda
gyermekai és dolgozói

Köszönet az 1%-ért

Sarkad Város Egészségért Közalapítvány Kuratóriuma köszönetet mond azoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1%-át részünkre felajánlották. Az így befolyt összeget az alapító okiratban foglaltak szerint használtuk fel.

Kellemes Karácsonyt és Boldog Új Évet Kívánunk!
A kuratórium nevében:
Fábián Imréné

Horgászok figyelem!

A 2001. évi fogási naplók leadási határideje: 2002. január 5-ig a Horgász irodán.

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves tagunknak.

HE vezetősége

Tisztelt „Civil Szerveződések”!

A korábbi évek gyakorlatának megfelelően kérem, hogy a 2002. évi indokolt önkormányzati támogatási igényüket legkésőbb 2001. december 31-ig a Polgármesteri Hivatalba (Kossuth u. 27. sz.) benyújtani szíveskedjenek.

Az igényükben feltétlenül tüntessék fel:

- a szervezet pontos nevét, címét,
- bankszámla számát, adószámát,
- a cégbejegyzés számát,
- az igényelt támogatás összegét,
- azt a feladatot, amelyre a támogatást igénylik.

Felhívom szíves figyelmüket, hogy a fenti határidő után benyújtott kérelmeket nem áll módunkban figyelembe venni.

Dr. Sipos Lajos jegyző

Kukás szemétszállítás az ünnepek alatt

Felhívjuk a tisztelt lakosság figyelmét, hogy a kukás szemétszállítást az ünnepek miatt az alábbiak szerint végezzük:

December 24. (hétfő): hétfői munkarend szerint szállítunk

December 25. (kedd): nincs szállítás

December 26. (szerda): szerdai munkarend szerint szállítunk

December 27. (csütörtök): csütörtöki és keddi körzetekben szállítunk

December 31. (hétfő): hétfői munkarend szerint szállítunk

Január 1. (kedd): nincs szállítás

Január 2. (szerda): szerdai munkarend szerint szállítunk

Január 3. (csütörtök): csütörtöki és keddi körzetekben szállítunk

Kérjük a kukákat a fentieknek megfelelően kikészíteni.

Kellemes ünnepeket kíván a Városgazdálkodási Iroda

Két helyen vehető át

Német ajándék a város lakóinak

(Folytatás az 1. oldalról)

orvosi Szolgálat szakemberei megvizsgálták, s a 2001. december 17-én kiadott szakvélemény szerint megfelelő minőségűnek találták.

Mivel a termékek német nyelvű használati utasítással vannak ellátva, így – az ÁNTSZ kérése alapján – az ételek elkészítésére vonatkozó utasítások magyar fordításban az alábbiakban kerülnek bemutatásra:

Elkészítés tűzhelyen

A tasak tartalmát egy edénybe kell tenni és közepes hőhatással felforralni. Emellett alkalomszerűen megkeverni.

Elkészítés mikrohullámú készülékben

A tasak tartalmát egy mikrohullámra alkalmas edénybe kell tenni és lefedni. Az elkészítési időt az alábbi táblázat tartalmazza: Watt: 600, perc 5 Watt: 800, perc 4 Watt: 900, perc 3

Közbe-közbe egyszer megkeverni. Kérjük vegye figyelembe a készülékgyártó adatait.

Sarkad Város Önkormányzata nevében kérem fogadják szeretettel e németországi adományból származó ajándékunkat.

Tóth Imre
polgármester

A betlehemi jel

(Folytatás az 1. oldalról)

Molnar mindenesetre március 20-ra és április 17-re teszi a Jupiter kétszeres el-sötétedését, ami szerinte is rendkívüli égi jelenség. Máté evangéliuma alátámasztja az asztronómusok kutatását. Az áll ugyanis a Szentírásban, hogy a bölcséket útba igazító csillag rövid időre eltűnt az égboltról, majd ismét fölragyogott. Molnar biztos benne, hogy a Jupiter második el-sötétülése idején (április 17.) pillantotta meg Jézus a napvilágot.

A sarkadi pálinka is ott volt

Megyei hungaricumok a Parlamentben



Tóth János a sarkadi pálinkát kínálja

Tóth Imre, országgyűlési képviselő kezdeményezésére december 11-én, kedden a Parlament vadásztermében Békés megyei hungaricumok, azon belül is a kisüsti pálinka és a gyulai kolbász bemutatóját, valamint kóstolóját rendezték meg.

A meghívottak elsőrendűen a törvényhozás közel négyszáz képviselőjéből kerültek ki, akik a plenáris ülés szüneteiben kóstolhatták meg a békési, a gyulai, a sarkadi és a gesztí pálinkákat, amelynek alapanyagai között a szilva, a barack, a szőlő és a törköly szerepelt. Emellett a vihar-sarkai térség legnagyobb húsfeldolgozója, a Gyulai Húskombinát Rt. mutatta be termékeit, amelyek közül újdonságával és különle-

lesebb körben megismertetni, egyúttal előkészíteni a jövő évi rendezvényt.

Tóth Imre elmondta: Magyarország EU-tagsága előtt mindenképpen le kellene védeni a kisüsti pálinkát, egyúttal javaslatot tett arra, hogy a kormány ajándékokba a tokaji bor és a makói hagyma mellé vegyék fel a kisüstit, ezt a nemes és összetéveszthetetlenül magyar röviditalt. A rendezvényen a házigazda szerepét a kezdeményező parlamenti képviselő mellett Zám András, a Gyulai Húskombinát Rt. vezérigazgatója és Békési Zoltán, a Délkelet-magyarországi Pálinkafőzők Egyesületének elnöke töltötte be.

A sarkadi pálinka az Édenkert Szeszfordéből került ki, melyet két centes adagokban maga Tóth János, a főzőmester kínált.



Az elektronikus sajtó érdeklődése sem maradt el

MEGHÍVÓ

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nevében tisztelettel meghívom Önt a **2001. december 22-én (szombaton) 10.00 órakor kezdődő a Gazdasági Minisztérium támogatásával a Széchenyi Terv lakásprogramja keretében megvalósult 15 lakásos bérlakás épület ünnepélyes átadására.**



Helyszín: Sarkad, Kossuth u. 14.
Ünnepi program:

Ünnepi beszédet mond és a 15 lakásos bérlakás épületét átadja:

Glattfelder Béla,

a Gazdasági Minisztérium
politikai államtitkára

Az építkezés alapásánál talált aranyelet emlékére készült bronz dombormű leleplezése.

Alkotó: **Kiss László** szobrászművész.

A domborművet leleplezi:

Domokos László,

a Békés Megyei Közgyűlés elnöke

Tóth Imre

polgármester, országgyűlési képviselő

A város fenyőfája alá kerül

Tíz hónap alatt felépítették

Február végén még hó volt, amikor az építők idehozták a felvonulási épületeket és most néhány nappal az átadás előtt, amikor azokat elszállították, újra

leesett a hó. Közben eltelt közel tíz hónap és felépült egy új önkormányzati épület. Lehetne szépen szóló statisztikai adatokat írni arról például, hogy hány kilométer elektromos kábelt építettek be ebbe az épületbe, esetleg hány darab tég-

la, cserép kellett hozzá, vagy hány ecsetvonással lett befestve az összes befesteni való, de talán mind-egyiknél szebben szól az a tény, hogy az építők – köztük sok sarkadi munkás is – a vállalt határidőre elkészítették a munkát.

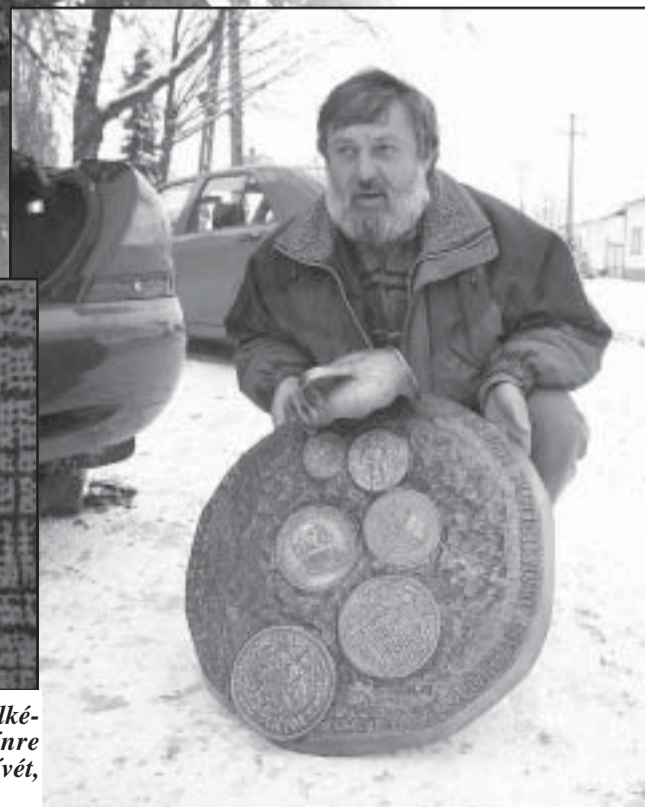
Több mint kétszázan dolgoztak ez idő alatt itt és még a hétvégeken sem zárták be

az építési terület ajtaját. Mindig volt olyan szakember, akinek akadt dolga. Az, hogy minden zökkenőmentesen menjen és tartani tudják a „részidőket” is, nagyfokú koordinációt és szervezést igényelt az építés vezetőitől is.

Hogy kinek mennyi erőfeszítés jutott a munkából, kívülről nem tudja senki megállapítani, de könnyen elképzelhető, hogy most már ez feledésbe merül és helyét – méltán – a sikerélmény veszi át.

Szép munka volt!

(képeink – egy kivételével – az átadás előtt 4 nappal, az utolsó símtások idején készültek.)



Kiss László gyulai szobrászművész elkészítette a lakás alapozásánál felszínre került aranydukátok bronz emlékművét, melyet az épület előtt helyeznek el.



Intézményi látogatás

Találkozás a dolgozókkal

A város vezetése innár a hagyományoknak megfelelően az év vége felé felkeresi a város valamennyi intézményét, hogy ott találkozzva a dolgozókkal egymást tájékoztassák az év történéseiről. Elsőként december 17-én reggel a Városgazdálkodási irodába látogattak, ahol a sikerek mellett megbeszélték a gondokat is.

Mindenek mellett köszönettel illették az iroda dolgozó kollektíváját, hiszen az ő munkájuk nyomát bárki bármikor ellenőrizhette a városban. Csak a város közterületeinek tisztaságát említve a város vezetése elégedettségét fejezte ki azért, hogy télen, nyáron tiszta, gondozott kép fogadta a városba meghívott vendégeket vagy az erre vetődő utazót.

-S



Cigány hagyományok ápolása

A Bartók Béla Művelődési Központ adott otthont a Santos Roma Északkelet

Egyesület által megrendezett hagyományörző cigány együttesek és zené-

szek találkozójának. A Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának támogatásával életre keltett rendezvényt Tóth Imre, városunk polgármestere nyitotta meg.

Cigánynak lenni nem szégyen, és tudni kell, együvé tartozunk – mondta. Karácsony előtt vissza kell pillantanunk, és ugyanakkor előre is. A betlehemi jászolnál is együtt voltak az emberek, ahol a szeretet tartotta össze őket, nem pedig a bőrük színe, nemzetiségük.

Közös összefogással, emberi szeretettel, egymás irányába való türelemmel és várakozással nyitották meg a hagyományörző programot. A cigányok szép tradíciót teremtettek zenéjükkel, összefogással, példa erre Csúnya Jóska, az Iparos Klub egykori cigány zenésze, akinek emlékére és nagysága méltatására egy szép márványtáblát helyeztek el a falon.



Más szemmel a télapóról

A télapó miért férfi és nem nő?

A Télapó — férfi. Mert ha nő lenne, akkor télapónak kellene hívni. A férfiembernek különben is nagyobb a tekintélye, a hangja és az ereje is. Ez utóbbira különösen nagy szükség van az ajándékoktól dagadó zsák cipelése közben, a térdig érő hóban...

A Föld időövezeteit tekintve a Télapónak nem 24, hanem 31 órás a munkanapja: ennyi idő alatt kerüli meg bolygónkat keletről nyugatra. Azért, hogy kötelességét teljesíthesse, tehát mindenhol eljuthasson, másodpercenként 999 látogatást kell lebonyolítania. Így módon minden lurkóra még egy ezred másodperce sem jut. És akkor még nem számoltuk, hogy rénszarvas repítette szánjának parkolóhelyet kell találnia. Ki kell ugrania a szánkóból, be kell jutni a lakásba vagy a kéményen át (!) a szobába, el

kell helyeznie az ajándékot a csillogóra suvikszolt lábbeliben vagy a karácsonyfa alatt, majd uszgyi, vissza a szánra, aztán gyí, te, derék rénszarvas!

Tekintettel a lakások, házak egymástól való távolságára, a 31 óra alatt 145 millió kilométert kell megtennie, ami másodpercenként 1299 km-es sebességnek felel meg. Ez a hangsebesség 3924-szerese!

A szán teherbíró képességére is szánjunk néhány szót. Ha egy gyerek átlagosan csak fél kilogramm súlyú ajándékot kap (egyetlen kötet könyv is nyom annyit), akkor is csaknem kétszázmillió kilogramm, azaz 200 ezer tonna a továbbítandó, szétosztandó ajándék. Ha a Télapó egy személyben lenne Schwarzenegger és Stallone, akkor sem tudná ennek a töredékét sem meg-

mozgatni. Arról már szó se essék, hogy egy átlagos rénszarvas legfeljebb 175 kilogramm terhet képes tartosan elhúzni! Ha az összes ajándékot rénré bíznánk, akkor 1 142 857 állatra lenne szükség. Ennyi nincs a Földön.



Évzáró összefoglaló

A Vöröskereszt napján



December közepén a Vöröskereszt napján több mint 100 véradó kapott kitüntetést és ajándékot Sarkadon az évzáró összefoglaló ünnepélyükön, köztük Korcsmáros Istvánné 100-szoros véradó, akit nagy tisztelettel köszöntöttek.

A Magyar Vöröskereszt

Országos Vezetősége elismerését és nagyrabecsülését fejezte ki a véradó mozgalom támogatásáért és a kiemelkedő együttműködéséért és ezt „Oklevéllel” köszönte meg a Polgármesteri Hivatalnak (Sarkad), valamint a Magyar Posta Rt. Sarkad, 1. sz. Posta hivatalának.

2001. december 27-én (csütörtökön) 8-13 óráig ünnepi véradást tartunk a Bartók Béla Művelődési Központban. Szeretettel várjuk véradóinkat!

Dalmadi Róza:

Ember segíts, ó segíts

Telnek a napok, a hónapok, az évek,
És egy nappal leszünk mindig idősebbek.
Dolgozunk serényen, tesszük teendőnket,
De nem tudhatjuk, mit rejteget az élet.

Gondozod a virágot, vágod a fűvet,
Egy rossz mozdulat és egy súlyos baleset.
Vérvésztes, életveszély, ó mily borzalmas,
Ember segíts, és lelked legyen hatalmas.

Kisgyermek felhőtlen boldogságban játszik,
A labda gurul, és félcikorgás hallik.
Kétségbeesés, sírás, veszély, rohanás,
A vérértömlesztés, egyetlen megoldás.

Kórházi ágyon fekvő, ifjú és idős,
Életben maradása, mentése sürgős.
Áldozatkész cselekedet, ha segítesz,
Donorként, megfelelő helyre, beléphetsz.

Minden rászoruló nevében köszönet,
E szép gesztus, felebaráti tisztelet.
Tiszteld felebarátodat, mint magadat,
Mert nem tudod, mikor ér el az áradat.

Az egészséges ember mind lehet donor,
S ehhez megfelelő, előírt életkor.
Virágozzék a véradás, legyen siker,
Legyen minél több jóakarató ember.

Minden embertársnak nyugodt békességet,
És legfőbbképpen sok erőt, egészséget.
Boldogság öveze minden ember szívét,
Aki segít menteni mások életét.

Jelentkezzék sok donor, nemcsak hazánkban,
Hanem mindenfelé szerte a világban.
Legyen jelszó, ember segíts mindenkinek,
Mert terajdat is ugyanúgy segíthetnek.

Akik hozzájárultak rendezvényünk sikeréhez

Önkormányzat - Sarkad; Önkormányzat - Geszt; Képviselek részéről: Tóth Imre polgármester, dr. Szabó László alpolgármester, Kiss István, Hodosi József, Marcsó János, dr. Pintér Lajos, Dobi Sándor, Kiss Lajos, Sárosi Máttyás, Jakó Ferenc; Olympiatrade Hunga-

ry Kft; Boldogh György; PODESZT Épkő Kft; Kiss Sándor; Sétány Patika; Mimóza Gyógyszertár; Bútoripari Szövetkezet; Palma Virágbolt; Bende Bútor; Tóth Gáborné; Törpi Szörpi Kft; Erdélyiné Virágbolt; Élésker ABC; Szabó János; Ungor László; Kiskerek

Kft; Dobi László; Folkart-Coop - Háziipar; Váradai Károly; Árvai Tibor; Margó Szalon; Képiró Sándor; Varga József; Anett Market; Virág Cukrászda; Méhkerék; Tanifició Kft; Nyisztor ABC; Boros János; Kondi Bolt; Ruzsa Zoltán és köszönet a névtelenül adományozóknak.



Korcsmáros Istvánné 100-szoros véradó



A rendezvényen részt vett dr. Szabó László alpolgármester is



Telt ház volt az Andi Presszóban



A Bartók Béla Művelődési Központ és Könyvtár

A Bartók Béla Művelődési Központ ezúton kíván kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag, boldog új évet minden kedves sarkadi lakosnak!

Modellezők

Olyanok, mint a nagyok, csak kicsibe

Lassan már egy éve dolgozik egy kicsi, de lelkes csapat a Bartók Béla Művelődési Központban. Modellező szakkört alakított Plank László nyugdíjas, aki egykor maga is hajómedelleket épített. Tulajdonképpen, a legalapvetőbb kéziszerszámaik megvannak, de szívesen elfogadnának bármilyen támogatást, úgy faanyag, mint esetleg lombfűrészlap tekintetében. A Bende Bútor Kft. nyújtotta segítség mellett szeretnének újabbakat, már csak azért is, mert úgy gondolják, ha nem is túl sokan, de hasznosan töltik el a szabadidejüket, a kicsi vízijárművek építésének műhelytitkai között.



-S

Elmúlt 90 éves

Búza Barna keresztútjai

A Képzőművészeti Kiadónál – közel húsz év alatt – a Mai Magyar Művészet sorozatban 99 kötet jelent meg. Vajon miért nem jutott egy könyvecske Búza Barna életútjának? Ne is keressük a választ!

A mai magyar szobrászat jeles képviselője 2000. december 30-án ünnepelte 90. születésnapját. Kötete csak most került a művészetek iránt érdeklődők kezébe a Budapesti Józsefvárosi Önkormányzat, a Béres Rt, és Sarkad Város Önkormányzatának támogatásával. Augusztus 20. alkalmából méltó elismerésben is részesült – végre. A Magyar Köztársasági Arany Érdemkeresztet vehette át a Parlamentben.

Búza Barna keresztútjai. A cím képletes is lehet. Igaz, hogy szobrászművésznünk munkásságának tekintélyes részét az egyházművészethez kapcsolódó munkásság teszi ki – ebben is legjelentősebbek a keresztutak. Élete során nehéz keresztet hordott. Háború, munkaszolgálat, hadifogság, méltatlan mellőzés, a segítő, megértő feleség elvesztése, egyetlen leánya tartós betegsége. Alázatosan viseli a terheket. Gyakran „befutok” műhelyébe. Néha erőt gyűjteni. Határtalan optimizmusára, végtelen nyugalomára, megértő, segítő tanácsaira szükségem van.

Csodálom. Reggelente ma is körbefutja a Százados úti művésztelepet, majd egy kis jóga, és a műterem. Mintázás, faragás. Érem szobor.

Nehéz fizikai munka. És az ügyintézés. Ha szükséges, beugrik kocsijába és irány az új szobor színhelye, az öntőde vagy a hivatal.

Geröly Tibor



Az alkotó, Búza Barna és műve, Szent István bronz szobra Sarkadon 2000. augusztus 19.

óta. Ennél egy-két művel bővebben csak Derkovits Gyula, Szőnyi István, Egry József képviseli hazai festészetünket Európa számára is. Kortársa és barátja Illés Endre, aki pályakezdésétől (orvosi diplomája után váltva) fiatalon keltett figyelmet szigorú, de tárgyismeretéről valló kritikáival. Maga is átlagon felüli tehetségű író, a nyelv, stílus professzora, valóban poeta doctus. Irodalomszervezőként a Révai, majd a Szépirodalmi Könyvkiadó vezetőjeként – sokak által halála óta őrzött emlékü írásmester. Előszóiban is pontosan fogalmazott, jelzőit megválogatva, véleményét kivételes empátiával összegezve. Mostani, divatos ideáktól, eszméktől, kiagyalt ötletektől diktált korszakunkban már egyikük sem példaképe fiatal íróknak, festő palántáknak. Sok társukhoz hasonlóan szívszorító sebességgel merülnek le az elfeledhető név, életművét elraktározó lexikonok ezernyi oldalain. Az utódok, az utókorok mindig hálátlanok. És lusták, mert könnyen megtanulható ismeretek megszerzését is elmulasztva, magukat fosztják meg a startolóhoz nélkülözhetetlen eszközöktől.

„Poeta non est, sed nascitur.” A poeta nem lesz, hanem születik. Már rég leírható lett volna: ez igaz, de... Én 1980-ban jegyeztem naplomba: Tehetség és tanultság, szorgalom és szerencse a művészi karrierhez mind igen kívánatos. Akár-

melyik hiánya elorozza a sikert.

A tehetség jelenségkörét hézagossá tömörséggel formálták meg elődeink. Nyilvánvalóvá, felismerhetővé vált: nem mindegy, hogy valaki hová, mikor, milyen adottságokkal születik. A tehetségnek egy-egy emberben való felbukkanása a Sors szerepe.

A szerencse mindjárt a tehetség után következő feltétel, mert nem mindegy, hogy valaki hová születik: egy nincstelen földműves, jobb módú kisbirtokos, szakmunkás vagy hivatalnok, orvos, tanár, mérnök, ügyvéd, netán gróf, báró, herceg, mostanában valamelyik miniszter, főpolitikus családjába. Szellemi-érzelmi közegébe. Hogy milyen tanulási, felkészülési lehetőséggel indul, hogy a nyolc általánosig, az érettségig, főiskola, egyetem diplomájáig juthat-e el.

A tehetség és a szerencse mellől nem hiányozhat a tanultság s a halálig tartó, szenvedélyes munka, a rendíthetetlen kitartás. Az örökölt tehetség kiművelése maga öröme, a kortársak javára.

Búza Barnának, az 1910. december 30-án született szobrásznak életművére érvenyes a summázat: „Alkott féműveket is.” Ugyanis egy korszak művészeinek ezrei közül az ilyen szigorú megmértésig kevesen nőnek fel. Személyiségének külsőlegjes jegyei: amilyen a 90 esztendő megélése a mi eszement, ön- és közveszélyessé torzult korszakunkban, maga is egészséges testre, lélekre, szellemiségre, munkabírásra vall. Megtévész: nevetés nélkül is mosolygós arca, mindig kellemes hangerejű beszédmódja, iráskészen fogalmazó beszédstílusa, mondatainak tartalmassága, világossága, mindez egy (divatjamúlt) szerénységű embert állít elénk. Indokolatlanul túlzó szerénysége, a feltűnést kerülő, a talán senkiből sem hiányzó hiúságot fegyelmező visszafogottsága okozhatta nekem a róla készülő könyv bevezető tanulmányához nélkülözhetetlen műtárgyfotók hosszadalmas összegyűjtését. Sok kollégája nemcsak lefotóztatja minden munkáját, de (helyesen) a hátoldalán dátumozza, megcímezi, mérete s holtalálhatósága helyét sem feleli. Egyesek napi, személyes eseményeikkel, elvégzett munkájukkal töltik meg füzetek tucatjait. Az utóbbi évben mindkettőnk betegkedése iktatta közbe elvesztett hónapok sorát. A fotók így hézagossan mutatják Búza Barna valóságos teljesítményét. Számos féműve maradt elöltem is rejtve. A kötetben sorakozó fényképek közül több árulkodik fotósuk amatőrségéről, tájékozatlanságáról. A műtárgy-fotózás színhelye, háttere megteremtésének nem ismeréséről, az exponálás, előhívás, kinagyítás, másolás bizonytalankodásairól. Ezért néhány fénykép majdnem alkalmatlan, a szükség mégis közlésük mellett döntött.

Gergely Mihály

A Grund

Tíz éve játszanak nekünk



Balról: Rajki Tóth László, Fodor Pál, Pallag Imre és Bende Róbert

Akár egy csodás mese is lehetne a következő történet. Egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer négy fiatalember, akik úgy gondolták: saját örömeikre alakítsanak egy zenekart. S hogy mi ebben a csodás? A válasz igazából nagyon is egyszerű, ám mégis van benne valami különösen nagyszerű. Ma sem a hírnévért, a sztárságért, hanem a maguk és mások örömeire zenélnék. Mondhatnánk: ilyen ma már nem is létezik... Bár először én is kételkedtem, higgyék el nekem – ez a valóság – ők a Grund együttes.

A zenekar tagjait egy igen jó hangulatú próbán kértem, beszéljenek az indulásról és az eltelt tíz évről.

Mint kiderült: Rajki Tóth László pedagógus, basszusgitáros, Bende Róbert, aki szintén pedagógus és a billentyűs hangszereken kívül gitározik, sőt énekel is, valamint az éneklő, gitározó Fodor Pál egészségügyi ápoló az alapítók között voltak egy évtizede. Negyedik társuktól szétváltak néhány év múlva, s a magánéletben taxis Pallag Imrével négy esztendeje egészültek ki. Ő az együttes dobosa.

— Mi mindenkinek játszunk. A Grund az utolsó kis sziget, ahol kibontakozhatunk, és csak a miénk. —

B. Széll Katalin



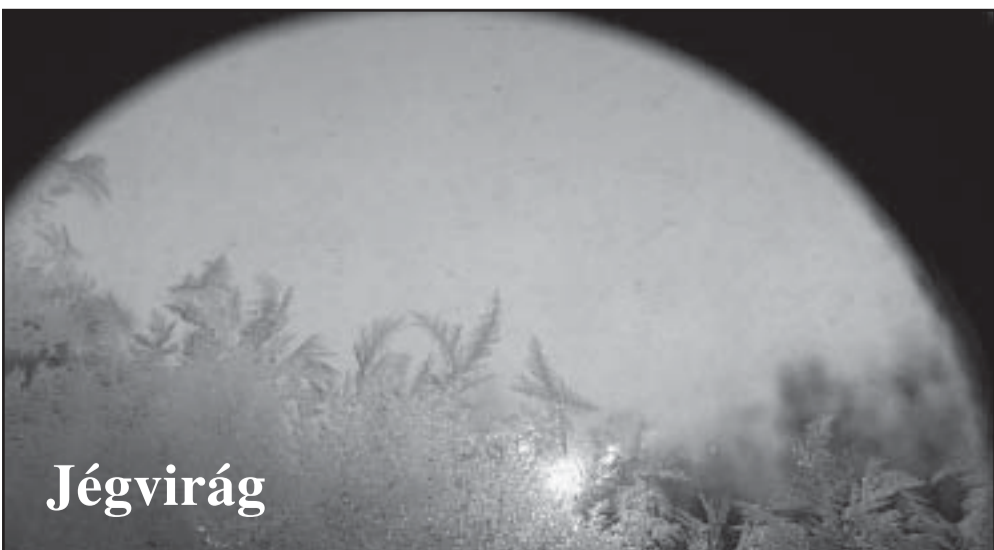
A már szokásos május elsejei medence bulik egyikén



A kötet postán is megrendelhető a következő címen: Művészetbarátok Egyesülete 1388 Budapest, Pf.: 60. Ára 1008 Ft., a postaköltséget tartalmazza az összeg.

„Festett féműveket is!” E szokatlan jelzővel egy kiemelkedő festői életmű minősítését Illés Endrétől halottam először. Bernáth Aurél halála után nem sokkal, az Ernst Múzeum termeiben, 1985-ben megrendezett emlékkiállításán. Bernáth Aurél festőművé-

zetünk jelentős mesterei közé tartozott a két világháború között, 1945 után pozícionáltnak is (a Képzőművészeti Főiskola tanára volt). A Magyar Nemzeti Galéria XX. századi teremében, 1985-ben megrendezett emlékkiállításán. Bernáth Aurél festőművé-



Jégvirág

Sarkad Városi Teremlabdarúgó Bajnokság

A harmadik játéknapon mindkét csoportban pályára léptek a csapatok, nagyjából papírforma eredmények születtek, az amatőröknek a Korona Söröző - Méhkerék elleni veresége, míg a profiknál a Méhkerék csapatának a veresége a Savanyú-Nudli ellen okozott némi meglepetést, de mindkét csoportban aránylag kiegyensúlyozott a mezőny, így néha a pillanatnyi formától és egy kicsit a szerencsétől is függ, hogy egy adott mérkőzésen milyen eredmény születik.

Az amatőr csoport

Leel-Őssy Kft. - Geszt Szilvórium 4 : 2 (1 : 0)

Gólszerzők: Sándor (2), Csizmadia, Pásztor, illetve Ürmösi, Tárnok F.

Gold FC - Denevérek 3 : 2 (3 : 1)

Gólszerzők: Erdős (2), Simkó, illetve Szabó Kr. (2)

Geszt Szilvórium - Kék Darazsak 4 : 6 (2 : 4)

Gólszerzők: Répási (2), Hegyesi A., Balogh Alf., illetve Balaskó, Molnár (2-2), Czeglédi, Szűcs L.

Méhkerék SC - Korona Söröző 3 : 1 (1 : 1)

Gólszerző: Tollas, Orosz, Kozma, illetve Rózsavölgyi

Kék Darazsak - Ijedj meg te ... 5 : 0 (1 : 0)

Gólszerző: Szűcs L. (3), Szatmári, Grezsa

Denevérek - Méhkerék SC 4 : 7 (2 : 4)

Gólszerzők: Szabó Kr. és Szabó K. (2-2), illetve Bordás Cs. és Tollas (2-2), Ruzsa, Orosz, Kozma

Santos - Tüdőkórház 6 : 4 (3 : 0)

Gólszerzők: Stók (4), Mohácsi (2), illetve Balogh Zs. (2), Anderlich Cs., Eszenyi

Ijedj meg te ... - Gold FC 2 : 2 (1 : 1)

Gólszerzők: Fazekas, Kocziha, illetve Nagy L., Juhász

Korona Söröző - Santos 10 : 2 (4 : 0)

Gólszerzők: Rózsavölgyi (3), Tóth I. és Tóth Á. (2-2), Szabó F., Kriszte, Nagy A., illetve Mohácsi, Tóth Á. (öngól) Kiállítva: Mohácsi (Santos)

Tüdőkórház - Leel-Őssy Kft. 2 : 4 (1 : 1)

Gólszerzők: Balogh Zs., Nagy T., illetve Csizmadia (2), Boros, Diószegi

A góllövő lista élmezőnye:

15 gólos: Balogh Zs. (Tüdőkórház)

12 gólos: Tárnok Z. (Geszt)

8 gólos: Kovács Z. (Korona), Szabó Károly (Denevérek), Stók (Santos)

7 gólos: Czeglédi és Szűcs L. (Kék Darazsak)

6 gólos: Sándor G. és Csizmadia (Leel-Őssy), Tóth I. (Korona)

5 gólos: Grezsa (Kék Darazsak), Szabó Kr. (Denevérek), Mohácsi (Santos), Erdős (Gold FC), Tóth Á. (Korona)

A bajnokság állása

1. Leel-Őssy Kft.	6	6	-	-	25:9	18 pont	+16
2. Kék Darazsak	6	5	-	1	30:15	15 pont	+15
3. Korona Söröző	6	4	-	2	30:13	12 pont	+17
4. Geszt Szilvórium	6	3	-	3	26:21	9 pont	+5
5. Méhkerék FC	6	3	-	3	16:23	9 pont	-7
6. Santos	6	3	-	3	20:30	9 pont	-10
7. Gold FC	6	2	1	3	14:20	7 pont	-6
8. Tüdőkórház	6	2	-	4	25:24	6 pont	+1
9. Ijedj meg te ...	5	-	1	4	12:27	1 pont	-15
10. Denevérek	5	-	-	5	17:33	- pont	-16

Profi csoport

Biharugra - Hubertus 4 : 3 (3 : 2)

Gólszerzők: Buka Sz. és Papp (2-2), illetve Miklya, Herczeg, Stók

Dízel FC - Hagymácskák 7 : 3 (4 : 1)

Gólszerzők: Semjéni és Nagy A. (2-2), Szarka, Józsa, Czeglédi (öngól), illetve Hajdú (3)

Méhkerék - Biharugra 6 : 1 (1 : 0)

Gólszerzők: Cziczéri (5), Burai, illetve Fűrj

Kiállítva: Fűrj (Biharugra)

Hagymácskák - Savanyú-Nudli 2 : 7 (2 : 3)

Gólszerzők: Hajdú, Bozsár, illetve Matus (3), Karakas (2), Kocsis L., Lukucz

Dízel FC - Hubertus 14 : 1 (7 : 1)

Gólszerzők: Ruzsa L. (3), Szarka, Balogh Cs., Nagy A. és Bali (2-2), Semjéni, Józsa, Belanka (öngól), illetve Miklya

Méhkerék - Savanyú-Nudli 1 : 3 (0 : 1)

Gólszerzők: Burai, illetve Kocsis Z., Barcsai, Matus

A bajnokság állása

1. Dízel FC	4	3	-	1	31:12	9 pont	+19
2. Méhkerék	4	3	-	1	21:9	9 pont	+12
3. Savanyú-Nudli	4	3	-	1	19:11	9 pont	+8
4. Hagymácskák	4	1	1	2	18:22	4 pont	-4
5. Biharugra	4	1	1	2	10:19	4 pont	-9
6. Hubertus	4	-	-	4	11:37	- pont	-26

A góllövő lista élmezőnye:

8 gólos: Hajdú P. (Hagymácskák)

7 gólos: Burai és Cziczéri (Méhkerék), Nagy A. (Dízel FC)

6 gólos: Karakas (Savanyú-Nudli), Semjéni (Dízel)

5 gólos: Buka Sz. (Biharugra), Matus (Savanyú-Nudli)

4 gólos: Bogyó (Hubertus), Józsa (Dízel)

A következő játéknap programja:

2001. december 23. (vasárnap)

Amatőr csoport (Figyelem! 12.30 órától egy újrarájzított mérkőzés miatt a program módosul az eredeti kiíráshoz képest!)

8.00 Kék Darazsak - Leel-Őssy Kft.

8.45 Méhkerék - Geszt

9.30 Leel-Őssy Kft. - Ijedj meg te ...

10.15 Korona Söröző - Geszt

11.00 Santos - Kék Darazsak

11.45 Denevérek - Korona Söröző

12.30 Ijedj meg te ... - Tüdőkórház

13.15 Gold FC - Méhkerék

14.00 Tüdőkórház - Denevérek

14.45 Gold FC - Santos

15.30 Denevérek - Ijedj meg te ...

Az 5. játéknapra 2002. január 6-án kerül sor, amikor is mindkét csoport csapatai pályára fognak lépni.

A kétegyházi öregfiúk

A kétegyházi öregfiúk labdarúgó tornán szereplő Leel-Őssy Kft. eredményei:

Leel-Őssy Kft. - Békéscsaba Órláng 1 : 0. Gólszerző: Pásztor.

Ezzel a győzelmével a csapat már másodiknál rosszabb helyezést nem érhet el, az utolsó fordulóban a listavezető Elek ellen játszanak és esetleges győzelem esetén bajnokságot nyerhetnek.

Az élmezőny állása: 1. Elek 16 pont; 2. Sarkad Leel-Őssy Kft. 16 pont; 3. Békéscsaba 11 pont

Diákolimpia

A megyei döntőben vannak

Mindig öröm számunkra, ha a sarkadi középiskola tanulói által elért eredményekről adhatunk számot. Az intézmény tanulójából álló labdarúgó csapat 2001. december 12-én részt vett az Országos Diákolimpia körzeti elődöntőjében Gyulán. Három másik csapat társaságában mérkőztek meg a továbbjutást jelentő első helyért. „Fiaink” három győzelmet aratva fegyelmelt, kulturált játékkal az I. helyet szerezték meg. Legyőzték a Göndöcs Benedek Szakképző Iskola, az Erkel Ferenc Gimnázium és a Munkácsy Mihály Szakközépiskola csapatát. Ezál-

tal jogot szereztek arra, hogy ezt a térséget képviseljék a megyei döntőn a békéscsabai Sportcsarnokban 2002.január 17-én. A csapat tagjai:

Csapó Sándor, Bagi Krisztián, Czeglédi László, Szűcs Csaba, Molnár János, Rózsás Ákos, Szabó Csaba, Székely Lóránd, Prónai Dávid, Földesi Imre, Diószegi Imre.

Itt ragadjuk meg az alkalmat, hogy a békéscsabai úthoz szponzorokat keressünk az autóbusz finanszírozásához. Támogatásukat előre is köszönöm.

Szűcs Levente
„felkészítő”

Diák-foci



A megnyitó pillanatai

Az Ady-Bay Gimnázium szervezésében az 1987-88-ban született fiúk részére teremlabdarúgó villámturna lett kiírva, melyre nyolc csapat adta le nevezését. A csapatokat sorsolás útján két csoportra osztották a rendezők. Csoportokon belül körmérkőzés után dőltek el a helyezések, majd az élmezőnyben végző azonos helyezettek helyosztókat játszottak.

Eredmények

I. csoport

Sarkadkeresztúr - Gyula 5. Sz. Iskola 0 : 7

Sarkad 2. Sz. Iskola - Medgyesegyháza 3 : 2

Sarkadkeresztúr - Sarkad 2. Sz. Iskola 0 : 8

Gyula 5. Sz. Iskola - Medgyesegyháza 8 : 0

Sarkadkeresztúr - Medgyesegyháza 4 : 1

Gyula 5. Sz. Iskola - Sarkad 2. Sz. Iskola 7 : 0

Az I. csoport végeredménye:

1. Gyula 5. Sz. Iskola 9 pont 22: 0, 2. Sarkad 2. Sz. Iskola 6 pont 11:9, 3. Sarkadkeresztúr 3 pont 4 :16, 4. Medgyesegyháza 0 pont 4:16.



II. csoport

Okány - Ady-Bay Gimnázium 0 : 3

Sarkad 1. Sz. Iskola - Zsadány 2 : 1

Okány - Sarkad 1. Sz. Iskola 0 : 1

Ady-Bay Gimnázium - Zsadány 1 : 5

Okány - Zsadány 1 : 0

Sarkad 1. Sz. Iskola - Ady-Bay Gimnázium 2 : 0

A II. csoport végeredménye:

1. Sarkad 1 sz. Iskola 9 pont 5 : 1, 2. Zsadány 3 pont 6 : 4, 3. Ady-Bay Gimnázium 3 pont 4 : 7, 4. Okány 3 pont 1 : 4.

A torna végeredménye: 1. Gyula 5. Sz. Iskola 2. Sarkad 1. Sz. Iskola 3. Sarkad 2. Sz. Iskola, 4. Zsadány 5. Sarkad Ady-Bay Gimnázium 6. Sarkadkeresztúr 7. Okány 8. Medgyesegyháza

Kézilabda Ady - Bay Kupa

A sarkadi Ady Endre - Bay Zoltán Gimnázium, Postaforgalmi és Informatikai Szakképző Iskola 2001. december 15-én (szombaton) rendezte meg immár második ízben az „Ady - Bay Kupa - leány kézilabda” versenyt. A majdnem egész naposra sikerült rendezvény színvonalas versengést hozott, mind a hét résztvevő csapat tudása legjavát nyújtotta a mérkőzéseken. A végeredménybe az életkorbeli különbségek miatt a gimnázium csapatának eredményei nem számítottak bele. Ezek után a következőképpen alakult a torna végeredménye:

1. Sarkad, 2. Sz. Ált. Iskola „A” csapata (7-8. osztályosok)

2. „Amazonok” (főként a sarkadi 1. Sz. Ált. Iskola tanulói)

3. Doboz, Általános Iskola és Okány, Általános Iskola

5. Sarkadkeresztúr, Általános Iskola és Sarkad, 2. Sz. Ált.

Iskola „B” csapata (5-6. osztályosok)

Minden résztvevőnek köszönjük a részvételt, gratulálunk az elért eredményekhez, és reméljük, hogy jövőre ismét találkozunk!

Teke

Az ezüstéremhez vezető úton

Sarkad - Csütörtök Este 5 : 1 (1514:1390)

Egyéni eredmények:Balogh A. 401 fa, Horváth L. 388 fa, ifj. Bakos Gy. 354 fa, Sándor Gy. 371 fa illetve Kneifel Z. 361 fa, Szalai T. 313 fa, Fenesi B. 382 fa, Hajdú T. 334 fa.

Sarkad - Göndöcs 5 : 1(1473:1292)

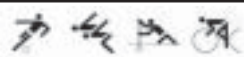
Egyéni eredmények:Balogh A. 353 fa, ifj. Bakos Gy. 375 fa, Sándor Gy. 363 fa, Horváth L. 382 fa illetve Tóth M. 323 fa, Kiss P. 354 fa, Szilágyi S. 324 fa, Szabó I. 291 fa.

Győzelmeinkkel az utolsó forduló előtt nagy lépést tettünk a 15 csapatos bajnokság 2. helyének megszerzéséért.
(Sándor György)

Asztalitenisz

Ismét asztalitenisz csapat alakult városunkban és igen figyelemreméltó eredményeket értek el az idén beinduló megyei I. osztályú bajnokságban. A benevezett csapatokat két csoportra osztották és Sarkad csapata újoncként a „B” csoportban a 10 csapat közül az értékes 3. helyet szerezte meg, ezzel jogot szerzett arra, hogy a felsőházban szerepeljen - ahol majd szintén 10 csapat fog küzdeni a végső helyezésekért. A csapat tagjai a következők voltak: Fodor Attila, Viktor Gyula, Dr. Sipos Lajos és Varga József.

Sportrovatunk valamennyi helyi diák, amatőr és profi sportoló nevében békés karácsonyt és boldog új évet kíván minden kedves olvasónak!
Diószegi Imre



SPORT



SPORT



Idősek Karácsonya

Tisztelettel és szeretettel meghívunk minden sarkadi idős lakost a

2001. december 22-én (szombaton) 13.30 órakor kezdődő Idősek Karácsonyi ünnepére

A Bartók Béla Művelődési Központba (Vár u. 2/b). A rendezvény végén a két helyijáratú autóbusz a Vár utcai parkolóból indulva hazaszállítja azokat, akik igényt tartanak rá. Az autóbuszok az indulás után a megszokott járatvonalainak közlekednek és a megállóhelyeiken állnak meg.

CSGSZK dolgozói



A Sarkad-Belvárosi Református Egyházközség ünnepi Istentiszteleteinek helye és időpontja

December 19. 10.00 óra: Idősek Klubja (Vasút u. 11.). Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész.

December 19. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Karsai Károly kat. lelkész

December 20. 8.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész.

December 20. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Vas Ferenc baptista lelkész.

December 21. 8.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész.

December 21. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Kis László ref. lelkész.

December 22. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Adamik László pünkösdi lelkész.

December 23. 10.00 óra: Református Nagytemplom. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész, keresztel: Kalmár János ref. lelkész.

December 23. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Tóth Ferenc ref. lelkész.

December 24. 16.00 óra: Szenteste a Református Gyülekezeti Házban. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész.

December 25. 10.00 óra: Istentisztelet a Református Nagytemplomban. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész. Ágendázik: Tóth Ferenc ref. lelkész.

December 25. 11.30 óra: Karácsonyi hangverseny a Nagytemplomban. Előadó: Kónya Sándor Kamarakórus.

December 25. 14.00 óra: Istentisztelet az Újszalontai Templomban. Igét hirdet: Tóth Ferenc ref. lelkész. Ágendázik: Kalmár János ref. lelkész.

December 25. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész. Ünnepi műsorral szolgál: Habakuk Ifjúsági Társaság.

December 26. 10.00 óra: Református Nagytemplom. Igét hirdet: Tóth Ferenc ref. lelkész. Keresztel: Kalmár János ref. lelkész.

December 26. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész. Karácsonyi műsorral szolgál: Református gyermekközösség

December 30. 10.00 Református Nagytemplom. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész.

December 30. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész.

December 31. 16.00 óra: Református Gyülekezeti Ház. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész. Óévszóró műsorral szolgál: Habakuk Ifjúsági Társaság.

2002. január 1. 10.00 óra: Református Nagytemplom. Igét hirdet: Kalmár János ref. lelkész. Gyülekezeti beszámoló — 2001. évi gondnoki jelentés: Mezei Sándor gondnok.

Gyógyszertári ügyelet beosztás

Sarkad város két gyógyszertárának megállapodása alapján az ügyeletet a gyógyszertárak 2002-ben a következő beosztás szerint látják el:

Sétány-Patika (Béke sétány 4.)

jan. 7-13, jan. 14-20, jan. 28 - febr. 3, febr. 11-17, febr. 25 - márc. 3, márc. 11-17, márc. 25-31, ápr. 8-14, ápr. 22-28, máj. 6-12, máj. 20-26, jún. 3-9, jún. 17-23, júl. 1-7, júl. 15-21, júl. 29 - aug. 4, aug. 12-18, aug. 26 - szept. 1, szept. 9-15, szept. 23-29, okt. 7-13, okt. 21-27, nov. 4-10, nov. 18-24, dec. 2-8, dec. 16-22, dec. 30 - jan. 5.

Mimóza Gyógyszertár (Gyulai út 8/A)

dec. 31 - jan. 6, jan. 21-27, febr. 4-10, febr. 18-24, márc. 4-10, márc. 18-24, ápr. 1-7, ápr. 15-21, ápr. 29 - máj. 5, máj. 13-19, máj. 27 - jún. 2, jún. 10-16, jún. 24-30, júl. 8-14, júl. 22-28, aug. 5-11, aug. 19-25, szept. 2-8, szept. 16-22, szept. 30 - okt. 6, okt. 14-20, okt. 28 - nov. 3, nov. 11-17, nov. 25 - dec. 1, dec. 9-15, dec. 23-29.

Vicc-turmix

Piknik

A skót, az ír meg az angol pikniket rendeznek.

- Én hozom az ennivalót - mondja az ír.
- Én hozom az italt - mondja az angol.
- Én hozom az öcsémet - mondja a skót.

Izgalom

Mivel tudja felizgatni a férj a feleségét a házasság első, második és harmadik tíz évében?

- Az első tíz évben a testével, a második tíz évben a pénzével, a harmadik tíz évben pedig a pusztá jelenlétével.

Góóóól....

A rendőr foci meccset néz a televízióban, a felesége pedig a konyhában főz. Egyszer hallja az asszony, hogy a férje óriási ordításban tor ki:

- Góóól, góóól, góóól!
- Tíz másodperc múlva újra ordítást hall:

-Góóól, góóól, góóól!

Bemegy a férjéhez és megkérdezi:

- Na Béla, kik rúgták a gólokat?
- Hát az elsőt a Dvéri, a másodikat meg valami Replay!

Tetthely

Csinos asszonyka az orvosnál:

- Doktor úr! Beteg a férjem!
- Jól van asszonyom. Vetközzön le, és mutassa meg, hogy hol fáj neki.

Index

Az aggódo feleség orvoshoz viszi a férjét, mert az rendszeres szívritmus kihagyásokra panaszkodik. A vizsgálat után az orvos kiküldi a férjet a váróba, és aggodalmasan néz az asszonyra:

- Asszonyom, meg kell mondanom, nem tetszik nekem a férje!
- Doktor úr nekem sem, de mit csináljak? Olyan jó a gyerekekhez.

Baleset

Csiga vérző fejével ül az Erdő Ambulancián. A Gyík veszi fel a jegyzőkönyvet, és rekonstruálja az esetet:

- És pontosan mi történt?"
- kérdi a Gyík.
- Hát... téptem, mint az állat... és nem kinőttem előttem egy gomba!

Erőszak

Egy csiga feljelentést tesz két teknősbéka ellen, azt állítva, hogy hazafelé menet megerőszakolták. A nyomozó az áldozatot faggatja:

- Most mondja el szépen, nyugodtan, mire emlékszik.
- Sajnos, nem tudom. Olyan gyorsan történt minden...

Vágy

Olyan szívesen síelnék - panaszkodik a százlábú-, de mire felcsatolom a léceket, elmúlik a tél

(dió)

JUHÁSZ BÚTORHÁZ
Sarkad, Kossuth u. 57.sz. Tel.: 375-932

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!

Roma Szilveszter
a művelődési központban a Genius Club szervezésével 2001. december 31-én 18.00 óráig.

Jegyár: 3.100 Ft/fő.
Erdeklődni: Genius Club telefonszámán: 06/70 22-55-820

Szilvesztárazzen az Iparos Clubban!

Belépődíj: 3.500 Ft/fő.
Svédasztalos vacsora
tombola, zene, éjfélkorvirslí.
Mindenkit szeretettel várunk!

Új fejezet a lángossütés történetében!

Kóstolja meg!

Nyitva tartás: hétfőtől szombatiig: 6.00-18.00 óráig.
Telefonos megrendelés: 06-20/534-10-77

LÁNGBURGER
Az újteleki gyógyszertár szomszédságában
HAMBURGER & LÁNGOS

Kínálatunkból:
gombás, húsos, sajtos, tejfölös, virslis, sonkás lángosok. Hamburgerek bő választéka, hot-dog, melegszendvics, üdítő, kávé bevezető áron

Mérsékelt árak, kitűnő ízek!

Boldog, békés karácsonyt és új esztendőt kívánunk az Ungor-féle kereskedések



Sarkad, Árpád fejedelem tér 8.
Sarkad, Szalontai út 2. (szolárium, fotó)
Sarkad, Jókai ABC
Sarkad, Szőlőskert ABC
Gyula, Női Divat (Harruckern tér)
Ungor Ungor

Első a birtomság... és, ha GUMI, akkor DOBI!

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

Sarkad, Veress F. u. 25.
T.: 66-375-862, 30-9254-741

Van új a NAP alatt

Új címmel, új köntösben változatlanul az igényes ember lapja!

Most érdemes előfizetni, mert ezt a régi áron teheti, ráadásul minden előfizetéssel nyerhet.



Előfizetéssel Skoda Fábát és egzotikus utazásokat nyerhetnek!

Előfizethető a megye valamennyi postahivatalában és a kézbesítőknél.

További információk a 06(30)20-75-471-es Westel-számon

A sorsoláson részt vesz minden olyan régi előfizetőnk, aki előfizetését legalább a sorsolásig (2002. április 13-áig) fenntartja. Ugyanígy minden új előfizetőnk is nyerhet, aki decemberben megrendeli lapunkat és ezt követően áprilisig minden hónapra előfizet.

ALASZKA

Ízelítő akciós árainkból:

Rama kocka:	99,-
Csabai liszt 1/1:	66,-
Rizs „B” 1 kg:	139,-
Virslis lédig:	399,-/kg
Túró 250 g:	173,-
Túró 500 g:	374,-
Trappista sajt:	1199,-/kg
Tejföl 2 dl:	65,-
Tejföl 0,5 l:	169,-
Zselés szaloncukor:	799,-/kg
BB pezsgő édes:	434,- + ü
Kölyök pezsgő:	219,- + ü
Sütőpor 5 + 1:	59,-
Vaníliás cukor 5 + 1:	59,-



Ünnepi nyitva tartás:

Dec. 22. (szombat): 6.00-12.00.	Vasút u.: 6.00-15.00
Dec. 23. (vasárnap): 7.00-11.00.	Vasút u.: 6.00-12.00.
Dec. 24. (hétfő): 6.00-12.00.	Vasút u.: 6.00-12.00.
Dec. 29. (szombat): 6.00-12.00.	Vasút u.: 6.00-15.00.
Dec. 30. (vasárnap): 7.00-11.00.	Vasút u.: 6.00-12.00.
Dec. 31. (hétfő): 6.00-12.00.	Vasút u.: 6.00-12.00.

Ezúton kívánunk minden kedves vásárlónknak kellemes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag, boldog új évet!

KISKERÉK Kft. összes dolgozója



A Vásártér Kft kedvezményes östermelői bérletet hirdet!

Aki 2001. december 32-ig befizeti 2002. I. negyedévi bérletét, az a bérleti díjból 10% kedvezményt kap, továbbá ingyenes kerékpár megőrzésre lesz jogosult.

Minden kereskedőnek, östermelőnek és vásárlónak kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag boldog új évet kívánunk!

Vásártér Kft dolgozói

INGATLAN

Ház eladó Munkácsy u. 11. Tel.: 06-30/38-20-511.

Deák F. u. 8. sz. alatti össz-komfortos családi ház jó kerttel eladó. Iá.: 2.2 MFt. Tel.: 270-166.

Ház eladó Cukorgyár 9/A. Érd.: szombaton és vasárnap Sarkadkeresztúr, Bartók B. u. 8.

1+2 fél szobás lakás eladó Petőfi u. 55. Tel.: 06-20/355-60-99.

I. emeleti 1,5 szobás lakás garázzsal, melléképülettel eladó Cukorgyár 22. Tel.: 270-238.

Gyulai út 48. sz. komfort nélküli ház eladó. Tel.: 06-20/97-89-824.

Munkás u. 5. sz. alatt 2 szobás, összkomfortos ház eladó. Ugyanitt 4 éves Gazella 6+teher, benzín és gázüzemű eladó, iá.: 650.000 Ft. Kisebb kocsit beszámítok.

Kossuth u. 10-12. sz. alatt I + 2 fél szobás igényesen átalakított emeleti lakás eladó. Tel.: 06-20/97-51-488.

Ház eladó Bakrét 11. Érd.: 15 óra után. Iá.: 1.300.000 Ft.

GÉPJÁRMŰ

Trabant 601-es 88-as, 1 év műszakival eladó Nagykert u. 13. Tel.: 06-20/916-48-07.

1500-as Lada friss műszakival eladó Bartók B. u. 34.

EGYÉB

Bontásból Subaru alkatrészek eladók. Tel.: 271-355.

Karácsonyfák eladók Hajdú u. 16. Tel.: 270-898.

Szétszedhető garázs eladó. Tel.: 06-30/261-42-89.

Szekrétorsor, üllőgarnitúra sürgősen eladó. Tel.: 06-30/37-03-695.

Nagyméretű, tele töltött PB gázpalack jutányosan eladó. Tel.: 271-526, Vécsey u. 29.

Fagyasztóláda és fagyasztó-szekrétény 18.000 Ft-tól, színes tévé, video 10.000 Ft-tól eladó. Tel.: 271-004.

Fűtéses fólia (800 m²) teljes berendezéssel eladó. Tel.: 06-30/855-71-33.

Playstation lemezek és Sharp Rt-1010-es kétkazettás deck eladó. Tel.: 06-30/314-44-97.

Gépjármű karosszéria és alvázvédő munkát vállalok. Megvételre keresek 500-600-as, 1200 mm hosszúságú vascsövet. Tel.: 06-20/33-62-477.

Jó állapotban lévő mosógép, centrifuga és női panofix bunda eladó Szalontai út 20. Tel.: 375-313.

Pulyka eladó és darált hús megrendelhető bármilyen mennyiségben (750 Ft/kg). Tel.: 06-30/249-82-59.

Eladó bor, rekamié, 2 db fotel, bársekrétény, vegyes tüzelésű kazán, kétkarikás vill. rezsó Gyár u. 36.

Használt forgótárcsás mosógép, villany terménydaráló, rotakapa eladó Diófás u. 17. Tel.: 272-012.

Füstölést vállalok Úttörő u. 21.

Női kerékpár, vizes kannák, 4 db szék eladó. Tel.: 271-898.

Többfunkciós babakocsi tartozékokkal eladó Diófás u. 13/A. Tel.: 375-879.

SZOLGÁLTATÁS

UVEGEZES: épületek, lakások üvegezése, tükrök, katedrál üvegek szabása, képeretkezés, egyéb lakatosipari munkák, gipszkarton szerelés. Tel.: 270-443, 06-30/9-555-005. Veress F. u. 24.

Tölgy tűzifa: 1.150 Ft/q, hasítva: 1.250 Ft/q, 5 q-tól házhoz szállítjuk. Molnár István, Bercsényi u. 32. Tel.: 06-60/485-465.

Száraz akác és tölgy tűzifát a megyében már csak a ZÉ-FA Kft-től vásárolhat! Telefon: 66/375-007, 06-60/484-688.

Fuvarozást és favágást vállalok. Kálvin 13. Tel.: 06-30/437-01-05.

ÁLLAT

Malac eladó Attila u. 6.

Koca vágásra eladó Bánát u. 11.

120-130 kg-os hízó eladó Mátyás u. 60/A.

Kisebb és nagyobb kövér hízó eladó Vasút u. 111.

Malac eladó Dózsa u. 33. Tel.: 270-034.



FODOR MIHÁLY ÉS GYÖNGYÖSI ESZTER

december 29-én ünneplik

50. házassági évfordulójukat.

Szeretettel köszöntik őket unokáik:

Marika és Tamás

MEGEMLÉKEZÉS

„Ahogy telnek a napok,
szívünk vérzöbben dobog.
Te elhagytad életünk,
de mi örökké szeretünk.”

Fájó szívvel emlékezünk
elhunyt szeretettünkre,

Tokaji Gábor

halálának 20. évfordulóján.

Felesége, lányai, fiai,
unokái, vejei, menyei

Köszönetnyilvánítás

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

SÁRKÖZI SÁNDOR
(Munkás u. 50.)

temetésén megjelentek, sírjára koszorút helyezve mély fájdalomukat enyhíteni igyekeztek.
A gyászoló család



SZABÓ IMRÉT,

a művelődési központ gondnokát

60. születésnapja alkalmából sok szeretettel

köszöntik, és jó egészséget kívánnak munkatársai.

A Kierzo Bt. akciója:

Ha már van kiépített csatornarendszer az utcájában, érdemes rácsatlakozni, mert ehhez a kényelmes megoldáshoz most kedvezménnyel juthat hozzá!
Aki 2001. december 31-ig előjegyzeti csatlakozási igényét, jövőre is ideai áron köthet rá, valamint a munkadíj 10%-a kedvezményt jelent vízvezeték-szerelési szolgáltatásban, pl.:

→ csaptelep csere

→ csőtörés javítás

→ fürdőszoba átalakítás mozgáskorlátozottak részére

2001-es referenciánk: közel 100 lakossági bekötés. Kérje ingyenes szaktanácsadásunkat, árajánlatunkat! Telefon: 270-445, mobil: 06-30/9-550-720.

Kiss Zoltán

Akciós szilveszteri virslis!!!

650 Ft/kg helyett
470 Ft/kg
a Piac téri
húsboltban!!!

DECEMBER 21-22-23-24-én kedvezményes

játék és
ajándékvásár!!!

20-30-40%-os
árcsökkenés a
Gyulai út végén, a
Faiskola területén
lévő üzletben.

Karácsonyi akció a Kinai Áruházban (a volt Vasbolt helyén!)

A téli árukból 30-40% engedmény!!!
Karácsonyfa díszek kaphatók!

U. D. STÚDIÓ HŰTŐ ÉS KLÍMA TECHNIKA

→ Háztartási, kereskedelmi hűtők, fagyasztók javítása garanciával, szűkség esetén cserehűtővel
→ Hűtőkamrák kivételése
→ Épületklimatizálás
→ Használt hűtők, fagyasztók garanciával, házhoz szállítással
Hibabejelentés, állandó ügyelet: 06-30/9-787-888.

Szeretetteljes,
békés karácsonyt,
sikerekben gazdag
új esztendő
kíván minden
kedves ügyfelünknek!

SZILÁGYI KÁROLY
gázkészülék
szerelő mester
Sarkadkeresztúrról

KIERZO BT.

A Kierzo Bt. leg-
újabb szolgálata-
sa: nagynyomású
gépi dugulás-elhár-
rítás!
Telefon: 270-445,
06-30/9-550-720.

Kiss Zoltán

Masszázs HÁZHOZ MEGY

a mozgékony, bűcsúzik a fájdalom.

Kovács Lajos
gyógymasször, Sarkad,
Vasút u. 49. Telefon:
271-465.

Érintésvédelmi szabványossági felülvizsgálat

- ☑ Lakó és kommunális épületek időszakos szerelési ellenőrzése
- ☑ Új épületek érintésvédelmi felülvizsgálata
- ☑ Ipari üzemek, telephelyek, boltok stb. érintésvédelmi felülvizsgálata
- ☑ Kísérőidőszakos felülvizsgálata
- ☑ Egyéb villanyszerelési munkák

Szolnoki Zoltán

villanyszerelő és épületvillamossági szerelő,
érintésvédelmi szabványossági felülvizsgáló
SARKAD, DÓZSA U. 5. TELEFON: 06-30/9-754-790.



SARKAD
VÁROS

Kiadja: Sarkad Város Önkormányzat képviselő-testülete. Felelős kiadó: Tóth Imre polgármester. A kiadó levélcíme: 5720 Sarkad, Kossuth u. 27. Telefonszám: (66) 375-633. Telefax száma: (66) 271-030. Felelős szerkesztő: Fazekas László. A szerkesztőség levélcíme: 5720 Sarkad, Vár u. 2. (Bartók Béla Művelődési Központ) Telefonszáma: (66) 375-300. Nyomdai előkészítés: Fazekas László. Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt. Felelős vezető: Garai György. ISSN 1215-2374